



EUROPOS PARLAMENTAS

2009–2014

Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

2011/0439(COD)

11.6.2012

NUOMONĖS PROJEKTAS

Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto

pateiktas Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų
(COM(2011)0895 – C7-0007/2012 – 2011/0439(COD))

Nuomonės referentė: Ramona Nicole Mănescu

PA_Legam

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Siekiant įgyvendinti komunikato „Europa 2020. Pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo strategija“ (COM(2010) 2020) tikslus Komisijos pasiūlymas dėl direktyvos dėl viešųjų pirkimų atlieka lemiamą vaidmenį. Tai – viena iš rinkos priemonių, naudojamų strategijos „Europa 2020“ tikslams siekti, gerinant verslo ir naujovių diegimo sąlygas ir skatinant plačiau naudoti aplinką tausojančius viešuosius pirkimus, kad būtų lengviau pereiti prie efektyviai išteklius naudojančios ir mažo anglies dioksido kiekio technologijų ekonomikos. Kartu strategijoje „Europa 2020“ pabrėžiama, kad viešųjų pirkimų politika turi būti užtikrintas efektyviausias lėšų naudojimas ir kad pirkimų rinkos turi būti visada atviros visiems Sąjungos subjektams (tuo labiau finansų krizės laikais).

Viešieji pirkimai yra viena iš pagrindinių rinkos priemonių, kurią stengiamasi pritaikyti visuomenės poreikiams ir kuri gali ne tik atitikti jai keliamus tikslus, bet ir atlikti tam tikrą vaidmenį skatinant tvarų užimtumą, darbo sąlygas, inovacijas, ypač įmonių, pirmiausia MVĮ, taip pat skatinant socialinę įtrauktį ir įdarbinant pažeidžiamas bei palankių sąlygų neturinčias socialines grupes, taip pat gali labai padėti siekti strategijos „Europa 2020“ tikslų. Be to, viešieji pirkimai gali atlikti svarbų vaidmenį populiarinant kokybiškoms darbo vietomis, lygiomis galimybėmis, nediskriminavimu ir socialine įtrauktimi grindžiamą Europos socialinį modelį.

Modernizuojant viešųjų pirkimų direktyvas reikėtų rasti taisyklių supaprastinimo ir patikimų bei veiksmingų procedūrų, susijusių su novatoriškais, tvariais sutarties skyrimo kriterijais, pusiausvyrą, kartu užtikrinant gausesnį MVĮ dalyvavimą ir plačiau naudojant e. pirkimus.

Reikėtų stengtis visapusiškai išnaudoti viešųjų pirkimų potencialą bendrojoje rinkoje, siekiant skatinti tvarų augimą, didelį užimtumą ir socialinę įtrauktį. Sėkmingas viešųjų pirkimų taisyklių persvarstymas ir vykdymo užtikrinimas labai padėtų atnaujinti investavimą į realiąją ekonomiką ir įveikti Europos ekonomikos krizę.

Nuomonės referentė teigiamai vertina Komisijos pasiūlymą, kuriame pateikta įdomių naujų principų ir idėjų. Šio pasiūlymo dėl teisėkūros procedūra priimamo akto rezultatas turėtų būti paprastesnės ir lankstesnės perkančiųjų organizacijų vykdomų pirkimų procedūros ir geresnis prieinamumas įmonėms, ypač MVĮ.

Kadangi kalbama apie valstybės pinigus, jie neturėtų būti išleisti trumpalaikiams tikslams, priešingai – jie turėtų būti vertinami kaip ilgalaikė investicija į visuomenę; taigi, valdžios institucijoms tenka dar didesnė atsakomybė.

Jeigu viešieji pirkimai naudojami veiksmingai, jie galėtų būti tikra varomoji jėga siekiant skatinti kurti kokybiškas darbo vietas, laikytis lygybės, lavinti įgūdžius, mokytis, skatinti aplinkosaugos politiką ir teikti paskatas moksliniams tyrimams bei naujovėms. Todėl reikia kuo labiau sumažinti įmonių dalyvavimo viešųjų pirkimų konkursuose sąnaudas – taip bus galima padidinti jų konkurencingumą ir sukurti darbo vietų.

PAKEITIMAI

Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas ragina atsakingą Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetą į savo pranešimą įtraukti šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl direktyvos 4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(4) strategijoje „Europa 2020“ viešiesiems pirkimams tenka esminis vaidmuo kaip vienai iš rinkos priemonių, naudojamų siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo kartu užtikrinant efektyviausią viešųjų lėšų naudojimą. Šiuo tikslu reikia persvarstyti ir atnaujinti esamas viešųjų pirkimų taisykles, priimtas pagal 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo ir 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo, siekiant efektyviau naudoti viešąsias lėšas, visų pirma paskatinti viešuosiuose pirkimuose dalyvauti mažąsias ir vidutines įmones ir suteikti perkančiosioms organizacijoms galimybę geriau panaudoti viešuosius pirkimus bendriems visuomenės tikslams. Taip pat reikia išaiškinti svarbiausias sampratas ir sąvokas, kad būtų užtikrintas didesnis teisinis tikrumas ir įtraukti tam tikri gerai nusistovėję aktualūs Europos Sąjungos Teisingumo Teismo praktikos aspektai;

Pakeitimas

(4) strategijoje „Europa 2020“ viešiesiems pirkimams tenka esminis vaidmuo kaip vienai iš rinkos priemonių, naudojamų siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo kartu užtikrinant efektyviausią viešųjų lėšų naudojimą. Šiuo tikslu reikia persvarstyti ir atnaujinti esamas viešųjų pirkimų taisykles, priimtas pagal 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo ir 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo, siekiant efektyviau naudoti viešąsias lėšas, visų pirma paskatinti viešuosiuose pirkimuose dalyvauti mažąsias ir vidutines įmones ir suteikti perkančiosioms organizacijoms galimybę geriau panaudoti viešuosius pirkimus bendriems visuomenės tikslams – ***tada bus sukurta naujų tvarių darbo vietų.*** Taip pat reikia išaiškinti svarbiausias sampratas ir sąvokas, kad būtų užtikrintas didesnis teisinis tikrumas ir įtraukti tam tikri gerai nusistovėję aktualūs Europos Sąjungos Teisingumo Teismo praktikos aspektai;

Or. en

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl direktyvos 17 konstatuojamoji dalis

(17) kitų paslaugų kategorijų tarptautinis aspektas ir toliau išlieka nedidelis, t. y. kalbama apie paslaugas asmeniui, pvz., tam tikras socialines, sveikatos ir švietimo paslaugas. Tos paslaugos teikiamos konkrečiomis aplinkybėmis, kurios valstybėse narėse dėl skirtingų kultūrinių tradicijų labai skiriasi. **Taigi dėl** tų paslaugų **sudaromoms sutartims** turėtų būti nustatyta speciali tvarka, jeigu sutarties vertė viršija 1 000 000 EUR. Vykdamas pirkimus konkrečiomis tų sektorių aplinkybėmis, jeigu asmenims teikiamų paslaugų sutarties vertė yra mažesnė už nurodytą ribą, paprastai ji nedomina tiekėjų iš kitų valstybių narių, nebent yra konkrečių priešingą faktą rodančių požymių, pvz., Sąjungos finansavimas tarpvalstybiniais projektams. Sutartims dėl asmeniui teikiamų paslaugų, kurių vertė viršija minėtą ribą, turėtų būti taikomi visoje Sąjungoje galiojantys skaidrumo reikalavimai. Atsižvelgiant į tų paslaugų kultūrinio konteksto reikšmę ir jų subtilų pobūdį, valstybėms narėms turėtų būti suteikta plati diskrecija organizuoti paslaugų teikėjų pasirinkimą taip, kaip joms atrodo tinkamiausia. Šios direktyvos nustatytoje taisyklėse atsižvelgiama į šį imperatyvą ir įpareigojama tik laikytis pagrindinių skaidrumo bei vienodo požiūrio principų, taip pat užtikrinama, kad perkantieji subjektai, pasirinkdami paslaugų teikėjus, **galėtų taikyti** konkrečius kokybės kriterijus, pvz., Europos Sąjungos socialinės apsaugos komiteto savanoriškoje Europos socialinių paslaugų kokybės sistemoje nustatytus kriterijus. Valstybės narės ir (arba) perkantieji subjektai gali teikti tas paslaugas patys arba organizuoti socialines paslaugas taip, kad nereikėtų sudaryti viešojo pirkimo sutarčių, pvz., vien finansuodami tokias paslaugas arba suteikdami licencijas arba leidimus visiems

(17) kitų paslaugų kategorijų tarptautinis aspektas ir toliau išlieka nedidelis, t. y. kalbama apie paslaugas asmeniui, pvz., tam tikras socialines, sveikatos ir švietimo paslaugas. Tos paslaugos teikiamos konkrečiomis aplinkybėmis, kurios valstybėse narėse dėl skirtingų kultūrinių tradicijų labai skiriasi. **Siekiant sutartimis užtikrinti geresnę** tų paslaugų **kokybę**, turėtų būti nustatyta speciali tvarka, jeigu sutarties vertė viršija 1 000 000 EUR. Vykdamas pirkimus konkrečiomis tų sektorių aplinkybėmis, jeigu asmenims teikiamų paslaugų sutarties vertė yra mažesnė už nurodytą ribą, paprastai ji nedomina tiekėjų iš kitų valstybių narių, nebent yra konkrečių priešingą faktą rodančių požymių, pvz., Sąjungos finansavimas tarpvalstybiniais projektams. Sutartims dėl asmeniui teikiamų paslaugų, kurių vertė viršija minėtą ribą, turėtų būti taikomi visoje Sąjungoje galiojantys skaidrumo reikalavimai. Atsižvelgiant į tų paslaugų kultūrinio konteksto reikšmę ir jų subtilų pobūdį, valstybėms narėms turėtų būti suteikta plati diskrecija organizuoti paslaugų teikėjų pasirinkimą taip, kaip joms atrodo tinkamiausia. **Pagrindinis nacionalinės, regioninės ir vietos valdžios institucijų vaidmuo ir veiksmų laisvė teikiant, užsakant arba organizuojant visuotinės svarbos paslaugas taip pat suderinamas su Protokolu (Nr. 26) dėl bendrus interesus tenkinančių paslaugų, Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 14 straipsniu ir Pagrindinių teisių chartijos 36 straipsniu.** Šios direktyvos nustatytoje taisyklėse atsižvelgiama į šį imperatyvą ir įpareigojama tik laikytis pagrindinių skaidrumo bei vienodo požiūrio principų, taip pat užtikrinama, kad perkantieji subjektai, pasirinkdami paslaugų teikėjus, **taikytų** konkrečius kokybės kriterijus, pvz., Europos Sąjungos

ūkio subjektams, atitinkantiems perkančiojo subjekto iš anksto nustatytas sąlygas, netaikant jokių apribojimų ar kvotų, jeigu tik tokia sistema užtikrina pakankamą reklamą ir atitinka skaidrumo bei nediskriminavimo principus;

socialinės apsaugos komiteto savanoriškoje Europos socialinių paslaugų kokybės sistemoje nustatytus kriterijus. Valstybės narės ir (arba) perkantieji subjektai gali teikti tas paslaugas patys arba organizuoti socialines paslaugas taip, kad nereikėtų sudaryti viešojo pirkimo sutarčių, pvz., vien finansuodami tokias paslaugas arba suteikdami licencijas arba leidimus visiems ūkio subjektams, atitinkantiems perkančiojo subjekto iš anksto nustatytas sąlygas, netaikant jokių apribojimų ar kvotų, jeigu tik tokia sistema užtikrina pakankamą reklamą ir atitinka skaidrumo bei nediskriminavimo principus;

Or. en

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl direktyvos 27 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(27) elektroninės informavimo ir ryšių priemonės gali labai supaprastinti sutarčių skelbimą ir padidinti pirkimo procedūrų efektyvumą bei skaidrumą. **Tai turėtų tapti** standartinė ryšių ir informacijos mainų priemone pirkimo procedūrose. Be to, naudojant elektronines priemones taupomas laikas. Todėl reikėtų sutrumpinti būtinuosius terminus, jeigu naudojamos elektroninės priemonės, tačiau su sąlyga, kad jos atitiks Sąjungos lygmeniu numatytą konkretų perdavimo būdą. Be to, elektroninės informacinės ir ryšių priemonės su tinkamomis funkcijomis perkančiosioms organizacijoms sudarytų sąlygas išvengti viešųjų pirkimų procedūrose atsitinkančių klaidų, jas aptikti ir ištaisyti;

Pakeitimas

(27) elektroninės informavimo ir ryšių priemonės gali labai supaprastinti sutarčių skelbimą ir padidinti pirkimo procedūrų efektyvumą bei skaidrumą. **Reikia, kad jos taptų** standartinė ryšių ir informacijos mainų priemone pirkimo procedūrose. Be to, naudojant elektronines priemones taupomas laikas. Todėl reikėtų sutrumpinti būtinuosius terminus, jeigu naudojamos elektroninės priemonės, tačiau su sąlyga, kad jos atitiks Sąjungos lygmeniu numatytą konkretų perdavimo būdą. Be to, elektroninės informacinės ir ryšių priemonės su tinkamomis funkcijomis perkančiosioms organizacijoms sudarytų sąlygas išvengti viešųjų pirkimų procedūrose atsitinkančių klaidų, jas aptikti ir ištaisyti;

Or. en

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl direktyvos 35 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(35) perkančiųjų subjektų parengtos techninės specifikacijos turėtų suteikti galimybę atverti pirkimus konkurencijai. Šiuo tikslu turėtų būti galima teikti pasiūlymus, kuriais būtų atspindėta techninių sprendinių įvairovė, kad būtų užtikrintas pakankamas konkurencijos lygis. Todėl technines specifikacijas reikėtų parengti *taip*, kad būtų išvengta dirbtino konkurencijos susiaurinimo, taikant konkrečiam ūkio subjektui palankius reikalavimus, išreiškiančius svarbiausias prekių, paslaugų ar darbų, kuriuos šis ūkio subjektas paprastai siūlo, savybes. Paprastai šis tikslas kuo geriausiai pasiekiamas, taip pat skatinamos inovacijos technines specifikacijas parengus pagal funkcinis ir veiksmingumo reikalavimus. Jeigu daroma nuoroda į Europos standartą arba, jo nesant, nacionalinį standartą, perkantieji subjektai turėtų vertinti pasiūlymus, grindžiamus lygiavertėmis priemonėmis, atitinkančiomis perkančiųjų subjektų reikalavimus ir lygiavertėmis saugumo prasme. Lygiavertiškumui įrodyti konkurso dalyvių gali būti reikalaujama pateikti trečiojo asmens patikrintus įrodymus; tačiau turėtų būti leidžiamos ir kitos tinkamos įrodinėjimo priemonės, pvz., gamintojo techniniai dokumentai, jeigu atitinkamas ūkio subjektas neturi galimybės gauti tokių pažymėjimų ar tyrimų ataskaitų arba negali jų gauti per atitinkamus terminus;

Pakeitimas

(35) perkančiųjų subjektų parengtos techninės specifikacijos turėtų suteikti galimybę atverti pirkimus konkurencijai. Šiuo tikslu turėtų būti galima teikti pasiūlymus, kuriais būtų atspindėta techninių sprendinių įvairovė, kad būtų užtikrintas pakankamas konkurencijos lygis. Todėl technines specifikacijas reikėtų parengti *ir taikyti laikantis skaidrumo, nediskriminavimo ir vienodų galimybių principų*, kad būtų išvengta dirbtino konkurencijos susiaurinimo, taikant konkrečiam ūkio subjektui palankius reikalavimus, išreiškiančius svarbiausias prekių, paslaugų ar darbų, kuriuos šis ūkio subjektas paprastai siūlo, savybes. Paprastai šis tikslas kuo geriausiai pasiekiamas, taip pat skatinamos inovacijos technines specifikacijas parengus pagal funkcinis ir veiksmingumo reikalavimus. Jeigu daroma nuoroda į Europos standartą arba, jo nesant, nacionalinį standartą, perkantieji subjektai turėtų vertinti pasiūlymus, grindžiamus lygiavertėmis priemonėmis, atitinkančiomis perkančiųjų subjektų reikalavimus ir lygiavertėmis saugumo prasme. Lygiavertiškumui įrodyti konkurso dalyvių gali būti reikalaujama pateikti trečiojo asmens patikrintus įrodymus; tačiau turėtų būti leidžiamos ir kitos tinkamos įrodinėjimo priemonės, pvz., gamintojo techniniai dokumentai, jeigu atitinkamas ūkio subjektas neturi galimybės gauti tokių pažymėjimų ar tyrimų ataskaitų arba negali jų gauti per atitinkamus terminus;

Or. en

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl direktyvos 36 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(36) perkantieji subjektai, norintys pirkti darbus, prekes ar paslaugas, turinčias konkrečių aplinkosauginių, socialinių ar kitų savybių, turėtų turėti galimybę remtis konkrečiu ženklinimu, pvz., Europos ekologiniu ženklu, (keleto) atskirų šalių ekologiniais ženklais ar koku kitu ženklinimu, su sąlyga, kad ženklo reikalavimai, pvz., produkto aprašymas ar pateikimas, įskaitant pakavimo reikalavimus, yra susieti su sutarties dalyku. Be to, labai svarbu, kad tie reikalavimai būtų parengti ir patvirtinti pagal objektyviai patikrinamus kriterijus, taikant procedūrą, kurioje galėtų dalyvauti suinteresuotieji subjektai, pvz., valdžios įstaigos, vartotojai, gamintojai, platintojai ir aplinkos apsaugos organizacijos, ir kad ženklas būtų prieinamas visiems suinteresuotiesiems asmenims;

Pakeitimas

(36) perkantieji subjektai, norintys pirkti darbus, prekes ar paslaugas, turinčias konkrečių aplinkosauginių, socialinių ar kitų savybių, turėtų turėti galimybę remtis konkrečiu ženklinimu, pvz., Europos ekologiniu ženklu, (keleto) atskirų šalių ekologiniais ženklais ar koku kitu ženklinimu, su sąlyga, kad ženklo reikalavimai, pvz., produkto aprašymas ar pateikimas, įskaitant pakavimo reikalavimus, yra susieti su sutarties dalyku. Be to, labai svarbu, kad tie reikalavimai būtų parengti ir patvirtinti pagal objektyviai patikrinamus kriterijus, taikant procedūrą, kurioje galėtų dalyvauti suinteresuotieji subjektai, pvz., valdžios įstaigos, vartotojai, gamintojai, platintojai, **socialinės srities organizacijos** ir aplinkos apsaugos organizacijos, ir kad ženklas būtų prieinamas visiems suinteresuotiesiems asmenims;

Or. en

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl direktyvos 40 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(40) viešojo pirkimo sutartys neturėtų būti skiriamos ūkio subjektams, dalyvavusiems nusikalstamoje organizacijoje ar pripažintiems kaltais už korupcijos, sukčiavimo, padariusio žalos Sąjungos finansiniams interesams, ar pinigų plovimo

Pakeitimas

(40) viešojo pirkimo sutartys neturėtų būti skiriamos ūkio subjektams, dalyvavusiems nusikalstamoje organizacijoje ar pripažintiems kaltais už korupcijos, sukčiavimo, padariusio žalos Sąjungos finansiniams interesams, ar pinigų plovimo

nusikaltimus. Už mokesčių ar socialinio draudimo įmokų nemokėjimą irgi turėtų būti baudžiama neleidžiant dalyvauti pirkimuose Sąjungos lygmeniu. Atsižvelgiant į tai, kad perkantieji subjektai, kurie nėra perkančiosios organizacijos, gali neturėti galimybės pateikti neginčijamų įrodymų, reikia suteikti pasirinkimą taikyti arba netaikyti Direktyvoje [2004/18] išvardytus atmetimo kriterijus tokiems perkantiesiems subjektams. Todėl Direktyvos [2004/18] 55 straipsnio 1 ir 2 dalies nuostatas turėtų būti privaloma taikyti tik perkantiesiems subjektams, kurie yra perkančiosios organizacijos. Be to, perkantiesiems subjektams reikėtų suteikti galimybę atmesti kandidatus ar konkurso dalyvius už aplinkos ar socialinės srities įsipareigojimų pažeidimus, įskaitant prieinamumo neįgaliems asmenims, taisyklių pažeidimus ar kitokius šurkščius profesinius nusižengimus, pvz., konkurencijos taisyklių ar intelektinės nuosavybės teisių pažeidimus;

nusikaltimus. Už mokesčių ar socialinio draudimo įmokų nemokėjimą irgi turėtų būti baudžiama neleidžiant dalyvauti pirkimuose Sąjungos lygmeniu. Atsižvelgiant į tai, kad perkantieji subjektai, kurie nėra perkančiosios organizacijos, gali neturėti galimybės pateikti neginčijamų įrodymų, reikia suteikti pasirinkimą taikyti arba netaikyti Direktyvoje [2004/18] išvardytus atmetimo kriterijus tokiems perkantiesiems subjektams. Todėl Direktyvos [2004/18] 55 straipsnio 1 ir 2 dalies nuostatas turėtų būti privaloma taikyti tik perkantiesiems subjektams, kurie yra perkančiosios organizacijos. Be to, perkantiesiems subjektams reikėtų suteikti galimybę atmesti kandidatus ar konkurso dalyvius už aplinkos ar socialinės srities įsipareigojimų pažeidimus, įskaitant prieinamumo neįgaliems asmenims, **sveikatos ir saugos darbe** taisyklių pažeidimus ar kitokius šurkščius profesinius nusižengimus, pvz., konkurencijos taisyklių ar intelektinės nuosavybės teisių pažeidimus;

Or. en

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl direktyvos 44 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(44) jei perkantieji subjektai nusprendžia skirti sutartį ekonomiškai naudingiausio pasiūlymo teikėjui, jie turi nustatyti skyrimo kriterijus, kuriais remdamiesi vertins pasiūlymus, kad būtų nustatytas pasiūlymas, pagal kurį siūlomas geriausias kainos ir kokybės santykis. Tų kriterijų nustatymas priklauso nuo sutarties dalyko, nes pagal juos turi būti įmanoma įvertinti kiekvieno konkurso dalyvio siūlomą

Pakeitimas

(44) jei perkantieji subjektai nusprendžia skirti sutartį ekonomiškai naudingiausio pasiūlymo teikėjui, jie turi nustatyti skyrimo kriterijus, kuriais remdamiesi vertins pasiūlymus, kad būtų nustatytas pasiūlymas, pagal kurį siūlomas geriausias kainos ir kokybės santykis, **ekonominis ir socialinis tvarumas**. Tų kriterijų nustatymas priklauso nuo sutarties dalyko, nes pagal juos turi būti įmanoma įvertinti

sutarties įvykdymo lygį, atsižvelgus į sutarties dalyką, apibrėžtą techninėse specifikacijose, ir kiekvieno pasiūlymo kainos ir kokybės santykį. Be to, pasirinktais sutarties skyrimo kriterijais perkančiajam subjektui neturėtų būti suteikiama neribota pasirinkimo laisvė, jais turėtų būti užtikrinama veiksmingos konkurencijos galimybė ir jie pateiktini kartu su reikalavimais, pagal kuriuos galima veiksmingai patikrinti konkurso dalyvių pateiktą informaciją;

kiekvieno konkurso dalyvio siūlomą sutarties įvykdymo lygį, atsižvelgus į sutarties dalyką, apibrėžtą techninėse specifikacijose, ir kiekvieno pasiūlymo kainos ir kokybės santykį. Be to, pasirinktais sutarties skyrimo kriterijais perkančiajam subjektui neturėtų būti suteikiama neribota pasirinkimo laisvė, jais turėtų būti užtikrinama veiksmingos konkurencijos galimybė ir jie pateiktini kartu su reikalavimais, pagal kuriuos galima veiksmingai patikrinti konkurso dalyvių pateiktą informaciją;

Or. en

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl direktyvos 50 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(50) sutarties vykdymo sąlygos atitinka šią direktyvą, jeigu jomis nėra tiesiogiai ar netiesiogiai diskriminuojama, jeigu jos yra susijusios su sutarties dalyku ir įtrauktos į skelbimą apie konkursą ar pirkimo dokumentus. Visų pirma jose gali būti numatyta teikti pirmenybę profesiniam mokymui darbo vietoje, asmenų, patiriančių didelių integracijos sunkumų, įdarbinimui, kovai su nedarbu, aplinkos ar gyvūnų gerovės apsaugai. Pavyzdžiui, gali būti paminėti sutarties vykdymo laikotarpiu taikomi reikalavimai įdarbinti ilgą laiką darbo nerandančius asmenis arba įgyvendinti bedarbių ar jaunimo mokymo priemonės, iš esmės laikytis pagrindinių Tarptautinės darbo organizacijos (TDO) konvencijų, net jeigu šios konvencijos nėra įgyvendintos nacionalinėje teisėje, ir įdarbinti daugiau nepalankioje padėtyje esančių asmenų nei reikalaujama pagal nacionalinės teisės aktus;

Pakeitimas

(50) sutarties vykdymo sąlygos atitinka šią direktyvą, jeigu jomis nėra tiesiogiai ar netiesiogiai diskriminuojama, jeigu jos yra susijusios su sutarties dalyku ir įtrauktos į skelbimą apie konkursą ar pirkimo dokumentus. Visų pirma jose gali būti numatyta teikti pirmenybę profesiniam mokymui darbo vietoje, asmenų, patiriančių didelių integracijos sunkumų, įdarbinimui, kovai su nedarbu, aplinkos ar gyvūnų gerovės apsaugai. Pavyzdžiui, gali būti paminėti sutarties vykdymo laikotarpiu taikomi reikalavimai įdarbinti ilgą laiką darbo nerandančius asmenis, **jaunus bedarbius arba neįgaliuosius** arba įgyvendinti bedarbių ar jaunimo mokymo priemonės, iš esmės laikytis pagrindinių Tarptautinės darbo organizacijos (TDO) konvencijų, net jeigu šios konvencijos nėra įgyvendintos nacionalinėje teisėje, ir įdarbinti daugiau nepalankioje padėtyje esančių asmenų nei reikalaujama pagal

nacionalinės teisės aktus;

Or. en

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl direktyvos 55 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(55) laikantis vienodo požiūrio ir skaidrumo principų, konkursą laimėjęs konkurso dalyvis neturėtų būti keičiamas kitu ūkio subjektu, iš naujo nepaskelbus konkurso dėl sutarties. Tačiau sutarties vykdymo laikotarpiu gali įvykti tam tikrų sutartį vykdančio konkursą laimėjusio dalyvio struktūrinių pokyčių, pvz., išimtinai vidinis reorganizavimas, susijungimai, išsigijimai ar nemokumas. Dėl tokių struktūrinių pokyčių neturėtų būti automatiškai reikalaujama naujų pirkimo procedūrų visoms tos įmonės vykdomoms sutartims;

Pakeitimas

(55) laikantis vienodo požiūrio, **objektyvumo** ir skaidrumo principų, konkursą laimėjęs konkurso dalyvis neturėtų būti keičiamas kitu ūkio subjektu, iš naujo nepaskelbus konkurso dėl sutarties. Tačiau sutarties vykdymo laikotarpiu gali įvykti tam tikrų sutartį vykdančio konkursą laimėjusio dalyvio struktūrinių pokyčių, pvz., išimtinai vidinis reorganizavimas, susijungimai, išsigijimai ar nemokumas. Dėl tokių struktūrinių pokyčių neturėtų būti automatiškai reikalaujama naujų pirkimo procedūrų visoms tos įmonės vykdomoms sutartims;

Or. en

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl direktyvos 59 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(59) ne visi perkantieji subjektai gali turėti vidaus patirties su ekonomiškai ar techniškai sudėtingomis sutartimis. Tokiomis aplinkybėmis tinkama profesionali pagalba veiksmingai padėtų stebėti ir kontroliuoti veiklą. Viena vertus, šį tikslą galima pasiekti taikant žinių perdavimo priemones (žinių centrus), siūlant perkantiesiems subjektams techninę

Pakeitimas

(59) ne visi perkantieji subjektai gali turėti vidaus patirties su ekonomiškai ar techniškai sudėtingomis sutartimis. Tokiomis aplinkybėmis tinkama profesionali pagalba veiksmingai padėtų stebėti ir kontroliuoti veiklą. Viena vertus, šį tikslą galima pasiekti taikant žinių perdavimo priemones (žinių centrus), siūlant perkantiesiems subjektams techninę

pagalbą; kita vertus, įmonės, **bent** MVI, turėtų gauti administracinę pagalbą, visų pirma dalyvaudamos pirkimo procedūrose tarpvalstybiniu mastu;

pagalbą; kita vertus, įmonės, **ypač** MVI, turėtų gauti administracinę pagalbą, visų pirma dalyvaudamos pirkimo procedūrose tarpvalstybiniu mastu;

Or. en

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl direktyvos 2 straipsnio 22 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

(22) gyvavimo ciklas – visi nuoseklūs ir (arba) tarpusavyje susiję prekių tiekimo, darbų atlikimo ar paslaugų teikimo etapai, įskaitant gamybą, gabenimą, naudojimą ir priežiūrą, nuo žaliavų įsigijimo ar išteklių gavimo iki išėmimo iš apyvartos, sunaikinimo ir užbaigimo;

Pakeitimas

(22) gyvavimo ciklas – visi nuoseklūs ir (arba) tarpusavyje susiję prekių tiekimo, darbų atlikimo ar paslaugų teikimo etapai, įskaitant gamybą, gabenimą, **įrengimą**, naudojimą ir priežiūrą, nuo žaliavų įsigijimo ar išteklių gavimo iki išėmimo iš apyvartos, sunaikinimo ir užbaigimo;

Or. en

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl direktyvos 27 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**3a. Užtikrinama konkurso dalyvių
intelektinės nuosavybės apsauga.**

Or. en

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl direktyvos 30 straipsnio 1 dalies antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Tačiau dėl paslaugų ir darbų pirkimo sutarčių, taip pat prekių pirkimo sutarčių, kurios apima ir paslaugas arba įrengimo operacijas, iš juridinių asmenų gali būti reikalaujama pasiūlyme arba prašyme leisti dalyvauti pirkime nurodyti darbuotojų, atsakingų už atitinkamos sutarties vykdymą, **pavardes ir** atitinkamą profesinę kvalifikaciją.

Pakeitimas

Tačiau dėl paslaugų ir darbų pirkimo sutarčių, taip pat prekių pirkimo sutarčių, kurios apima ir paslaugas arba įrengimo operacijas, iš juridinių asmenų gali būti reikalaujama pasiūlyme arba prašyme leisti dalyvauti pirkime nurodyti darbuotojų, atsakingų už atitinkamos sutarties vykdymą, atitinkamą profesinę kvalifikaciją.

Or. en

Pakeitimas 14

**Pasiūlymas dėl direktyvos
30 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Teikti pasiūlymus arba siūlytis būti kandidatais gali ūkio subjektų grupės. Perkantieji subjektai negali nustatyti specialiųjų tokių grupių dalyvavimo pirkimo procedūrose sąlygų, kurios nėra nustatytos atskiriems kandidatams. Jei tos grupės nori pateikti pasiūlymą arba prašymą leisti dalyvauti konkurse, perkantieji subjektai iš šių grupių neturi reikalauti įgyti tam tikrą teisinį statusą.

Pakeitimas

Teikti pasiūlymus arba siūlytis būti kandidatais gali ūkio subjektų grupės. **Ūkio subjektų, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVI), grupė gali būti įmonių konsorciumas.** Perkantieji subjektai negali nustatyti specialiųjų tokių grupių dalyvavimo pirkimo procedūrose sąlygų, kurios nėra nustatytos atskiriems kandidatams. Jei tos grupės nori pateikti pasiūlymą arba prašymą leisti dalyvauti konkurse, perkantieji subjektai iš šių grupių neturi reikalauti įgyti tam tikrą teisinį statusą.

Or. en

Pakeitimas 15

**Pasiūlymas dėl direktyvos
31 straipsnio pirma pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės gali rezervuoti teisę dalyvauti pirkimų procedūrose **socialinio pobūdžio įmonėms ir ūkio subjektams, kurių pagrindinis tikslas yra socialinė ir profesinė neįgaliųjų ar nepalankioje padėtyje esančių asmenų integracija, arba numatyti, kad tokios sutartys gali būti vykdomos pagal socialinio pobūdžio įdarbinimo programas, jeigu daugiau kaip 30 proc. tokių įmonių, ūkio subjektų ar programų darbuotojų yra neįgalūs ar nepalankioje padėtyje esantys asmenys.**

Pakeitimas

Valstybės narės gali rezervuoti teisę dalyvauti **viešųjų** pirkimų procedūrose:

Or. en

Pakeitimas 16

**Pasiūlymas dėl direktyvos
31 straipsnio pirmos pastraipos a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) socialinio pobūdžio įmonėms, arba numatyti, kad šios sutartys bus vykdomos pagal socialinio užimtumo programas, jeigu dauguma atitinkamų darbuotojų yra neįgalieji, kurie dėl savo negalios pobūdžio ar stiprumo negali įprastomis sąlygomis atlikti darbo ar lengvai rasti darbo įprastoje rinkoje;

Or. en

Pakeitimas 17

**Pasiūlymas dėl direktyvos
31 straipsnio pirmos pastraipos b punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) socialinėms įmonėms ir programoms, kurių pagrindinis tikslas – socialinė ir profesinė palankių sąlygų neturinčių darbuotojų integracija, jeigu daugiau kaip 30 proc. tų ūkio subjektų darbuotojų arba tose programose dalyvaujančių darbuotojų yra neigalieji arba neturintys palankių sąlygų.

Or. en

Pakeitimas 18

**Pasiūlymas dėl direktyvos
31 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. Užtikrinama konkurso dalyvių intelektualinės nuosavybės apsauga.

Or. en

Pakeitimas 19

**Pasiūlymas dėl direktyvos
32 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Perkantysis subjektas kituose konkursuose nenaudoja informacijos, kurią ūkio subjektai jam pateikė per ankstesnį konkursą.

Or. en

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl direktyvos 43 straipsnio 3 dalies trečia pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Mokslinių tyrimų ir inovacijų diegimo projektus, kuriais siekiama patenkinti perkančiojo subjekto nurodytus poreikius ir kurių negali patenkinti esami sprendimai, gali teikti tik tie ūkio subjektai, kuriuos perkantysis subjektas pakvietė dalyvauti, įvertinęs prašomą informaciją. Sutartys skiriamos remiantis vieninteliu skyrimo kriterijumi – ekonomiškai naudingiausio pasiūlymo, laikantis 76 straipsnio 1 dalies a punkte nustatytos tvarkos.

Pakeitimas

Mokslinių tyrimų ir inovacijų diegimo projektus, kuriais siekiama patenkinti perkančiojo subjekto nurodytus poreikius ir kurių negali patenkinti esami sprendimai, gali teikti tik tie ūkio subjektai, kuriuos perkantysis subjektas pakvietė dalyvauti, įvertinęs prašomą informaciją. Sutartys skiriamos remiantis vieninteliu skyrimo kriterijumi – ekonomiškai naudingiausio pasiūlymo, laikantis 76 straipsnio 1 dalies a punkte **ir 2 dalyje** nustatytos tvarkos.

Or. en

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl direktyvos 54 straipsnio 1 dalies ketvirta pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Šios techninės visų pirkimų, kurių objektas yra skirtas naudoti asmenims, ar tai būtų visuomenė, ar perkančiojo subjekto darbuotojai, specifikacijos, **išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus**, rengiamos taip, kad būtų atsižvelgta į prieinamumo neįgaliems asmenims, kriterijus arba visiems naudotojams tinkamą dizainą.

Pakeitimas

Šios techninės visų pirkimų, kurių objektas yra skirtas naudoti asmenims, ar tai būtų visuomenė, ar perkančiojo subjekto darbuotojai, specifikacijos rengiamos taip, kad būtų atsižvelgta į prieinamumo neįgaliems asmenims kriterijus arba, **tinkamai pagrįstais išimtiniais atvejais**, visiems naudotojams tinkamą dizainą, **tai nurodant kvietime dalyvauti konkurse ir konkurso dokumentuose**.

Or. en

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl direktyvos 55 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) ženklai nustatomi pagal atvirą ir skaidrią procedūrą, kurioje gali dalyvauti visi suinteresuotieji subjektai, įskaitant valdžios įstaigas, vartotojus, gamintojus, platintojus ir aplinkosaugos organizacijas;

Pakeitimas

c) ženklai nustatomi pagal atvirą ir skaidrią procedūrą, kurioje gali dalyvauti visi suinteresuotieji subjektai, įskaitant valdžios įstaigas, vartotojus, gamintojus, platintojus, ***socialinės srities organizacijas*** ir aplinkosaugos organizacijas;

Or. en

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl direktyvos 58 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Perkantieji subjektai ***gali priimti*** konkurso dalyvių teikiamus alternatyvius pasiūlymus, atitinkančius perkančiųjų subjektų nustatytus būtinuosius reikalavimus.

Pakeitimas

Perkantieji subjektai ***priima*** konkurso dalyvių teikiamus alternatyvius pasiūlymus, atitinkančius perkančiųjų subjektų nustatytus būtinuosius reikalavimus.

Or. en

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl direktyvos 58 straipsnio 1 dalies antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Specifikacijose perkantieji subjektai nurodo, ***ar jie leidžia pateikti alternatyvius pasiūlymus ir, jei leidžia, taip pat*** būtiniausius reikalavimus, kuriuos ***tokie*** alternatyvūs pasiūlymai ***turi tenkinti***, ir bet kuriuos konkrečius jų pateikimo

Pakeitimas

Specifikacijose perkantieji subjektai nurodo būtiniausius reikalavimus, kuriuos ***turi atitikti*** alternatyvūs pasiūlymai, ir bet kuriuos konkrečius jų pateikimo reikalavimus, ***ir*** užtikrina, kad būtinuosius reikalavimus atitinkantiems alternatyviems

reikalavimus. ***Jei alternatyvius pasiūlymus teikti leidžiama, perkantieji subjektai*** užtikrina, kad būtinuosius reikalavimus atitinkantiems alternatyviems pasiūlymams bei reikalavimus atitinkantiems pasiūlymams, kurie nėra alternatyvūs pasiūlymai, būtų galima prasmingai taikyti pasirinktus skyrimo kriterijus.

pasiūlymams bei reikalavimus atitinkantiems pasiūlymams, kurie nėra alternatyvūs pasiūlymai, būtų galima prasmingai taikyti pasirinktus skyrimo kriterijus.

Or. en

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl direktyvos 58 straipsnio 1 dalies 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Perkantieji subjektai gali specifikacijose nurodyti, kad alternatyvių pasiūlymų teikti neleidžiama, ir nurodyti atitinkamą konkrečią tokio draudimo priežastį.

Or. en

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl direktyvos 58 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Prekių arba paslaugų pirkimo sutarčių skyrimo procedūrose perkantieji subjektai, ***leidę teikti alternatyvius pasiūlymus,*** neatmeta alternatyvaus pasiūlymo vien todėl, kad jį pripažinus laimėjusiu būtų sudaryta ne prekių pirkimo, bet paslaugų pirkimo sutartis arba prekių, o ne paslaugų pirkimo sutartis.

2. Prekių arba paslaugų pirkimo sutarčių skyrimo procedūrose perkantieji subjektai neatmeta alternatyvaus pasiūlymo vien todėl, kad jį pripažinus laimėjusiu būtų sudaryta ne prekių pirkimo, bet paslaugų pirkimo sutartis arba prekių, o ne paslaugų pirkimo sutartis.

Or. en

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl direktyvos 70 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Perkantieji subjektai ***gali nuspręsti neskirti*** sutarties geriausią pasiūlymą pateikusiam konkurso dalyviui, nustatę, kad pasiūlymas neatitinka Sąjungos socialinės ir darbo arba aplinkos apsaugos teisės aktuose arba XIV priede išvardytuose tarptautinės socialinės ir aplinkos teisės aktuose nustatytų įpareigojimų arba ***nėra jiems bent lygiavertis***.

Pakeitimas

5. Perkantieji subjektai ***neskiria*** sutarties geriausią pasiūlymą pateikusiam konkurso dalyviui, nustatę, kad pasiūlymas neatitinka Sąjungos ***ar nacionaliniuose*** socialinės ir darbo arba aplinkos apsaugos teisės aktuose arba XIV priede išvardytuose tarptautinės socialinės ir aplinkos teisės aktuose nustatytų įpareigojimų arba ***intelektinės nuosavybės teisės aktuose nustatytų įpareigojimų***.

Or. en

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl direktyvos 77 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Jeigu perkantieji subjektai sąnaudas vertina pagal gyvavimo ciklo sąnaudų metodą, jie pirkimo dokumentuose nurodo gyvavimo ciklo sąnaudų skaičiavimo metodiką. Naudojama metodika turi atitikti šias sąlygas:

Pakeitimas

2. Jeigu perkantieji subjektai sąnaudas vertina pagal gyvavimo ciklo sąnaudų metodą, jie pirkimo dokumentuose nurodo gyvavimo ciklo sąnaudų skaičiavimo metodiką. Naudojama metodika turi ***būti supaprastinta, kad būtų prieinama MVĮ, ir turi*** atitikti šias sąlygas:

Or. en

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl direktyvos 79 straipsnio 3 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) Sąjungos socialinės ir darbo arba aplinkos teisės aktuose nustatytų įpareigojimų arba XIV priede išvardytų tarptautinės socialinės ir aplinkos teisės aktų bent lygiaverčiu laikymusi ar, kai netinka, kitų nuostatų, kuriomis užtikrinamas lygiavertis apsaugos lygis, laikymusi;

Pakeitimas

d) Sąjungos ***ir nacionalinės*** socialinės ir darbo arba aplinkos teisės aktuose nustatytų įpareigojimų arba XIV priede išvardytų tarptautinės socialinės ir aplinkos teisės aktų bent lygiaverčiu laikymusi ar, kai netinka, kitų nuostatų, kuriomis užtikrinamas lygiavertis apsaugos lygis, laikymusi;

Or. en

Pakeitimas 30

**Pasiūlymas dėl direktyvos
79 straipsnio 4 dalies antra pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Jis gali atmesti pasiūlymą tik tuo atveju, jeigu maža kaina arba pateiktos sąnaudos nepagrindžiamos įrodymais, atsižvelgiant į 3 dalyje nurodytas aplinkybes.

Pakeitimas

Jis gali atmesti pasiūlymą tik tuo atveju, jeigu maža kaina arba pateiktos sąnaudos nepagrindžiamos įrodymais, atsižvelgiant į 3 dalyje nurodytas aplinkybes ***arba kai gautų įrodymų nepakanka.***

Or. en

Pakeitimas 31

**Pasiūlymas dėl direktyvos
79 straipsnio 4 dalies trečia pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Perkantieji subjektai atmeta pasiūlymą, jei nustato, jog siūloma kaina neįprastai maža todėl, kad pasiūlymas neatitinka Sąjungos socialinės ir darbo arba aplinkos teisės aktuose arba XIV priede išvardytuose tarptautinės socialinės ir aplinkos teisės aktuose nustatytų įpareigojimų.

Pakeitimas

Perkantieji subjektai atmeta pasiūlymą, jei nustato, jog siūloma kaina neįprastai maža todėl, kad pasiūlymas neatitinka Sąjungos ***ir nacionalinės*** socialinės ir darbo arba aplinkos teisės aktuose arba XIV priede išvardytuose tarptautinės socialinės ir aplinkos teisės aktuose nustatytų

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl direktyvos 86 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės nustato atitinkamas sutarčių skyrimo pagal šį skyrių procedūras, užtikrina visišką atitiktį skaidrumo ir vienodo požiūrio į ūkio subjektus principams ir leidžia perkantiesiems subjektams atsižvelgti į atitinkamų paslaugų specifiškumą.

Pakeitimas

1. Valstybės narės nustato atitinkamas sutarčių skyrimo pagal šį skyrių procedūras, užtikrina visišką atitiktį skaidrumo, **nediskriminavimo** ir vienodo požiūrio į ūkio subjektus principams ir leidžia perkantiesiems subjektams atsižvelgti į atitinkamų paslaugų specifiškumą.

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl direktyvos 86 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Valstybės narės užtikrina, kad perkantieji subjektai galėtų atsižvelgti į poreikį užtikrinti paslaugų kokybę, tęstinumą, prieinamumą, galimybę jas gauti ir išsamumą, įvairių naudotojų kategorijų konkrečius poreikius, naudotojų dalyvavimą ir teisių jiems suteikimą bei inovacijų diegimą. Valstybės narės taip pat gali numatyti, kad paslaugų teikėjas negali būti pasirenkamas vien pagal paslaugos teikimo kainą.

Pakeitimas

2. Valstybės narės užtikrina, kad perkantieji subjektai galėtų atsižvelgti į poreikį užtikrinti **aukštą** paslaugų kokybę, **saugą**, tęstinumą, **fizinį ir finansinį** prieinamumą, galimybę jas gauti ir išsamumą, įvairių naudotojų kategorijų, **įskaitant palankių sąlygų neturinčias ir pažeidžiamas grupes**, konkrečius poreikius, **būtinumą skatinti MVĮ dalyvavimą**, naudotojų dalyvavimą ir teisių jiems suteikimą bei inovacijų diegimą. Valstybės narės taip pat gali numatyti, kad paslaugų teikėjas negali būti pasirenkamas vien pagal paslaugos teikimo kainą.

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl direktyvos 93 straipsnio 3 dalies pirmos pastraipos f punktas

Komisijos siūlomas tekstas

f) nagrinėti piliečių ir įmonių skundus dėl viešųjų pirkimų taisyklių taikymo konkrečiais atvejais ir pateikti analizę kompetentingiems perkantiesiems subjektams; šie privalo į ją atsižvelgti savo sprendimuose, o jeigu neatsižvelgia, paaiškinti tokio neatsižvelgimo priežastis;

Pakeitimas

f) nagrinėti piliečių ir įmonių, ***taip pat profesinių asociacijų ar panašių organizacijų*** skundus dėl viešųjų pirkimų taisyklių taikymo konkrečiais atvejais ir pateikti analizę kompetentingiems perkantiesiems subjektams; šie privalo į ją atsižvelgti savo sprendimuose, o jeigu neatsižvelgia, paaiškinti tokio neatsižvelgimo priežastis;

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl direktyvos 93 straipsnio 8 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

8a. Į metinę ataskaitą taip pat įtraukiamas metinis pateiktų kainų ir tikrosios jau įvykdytų sutarčių kainos palyginimas, nurodant galimą įtaką paslaugų teikėjų įdarbintų darbuotojų skaičiui.